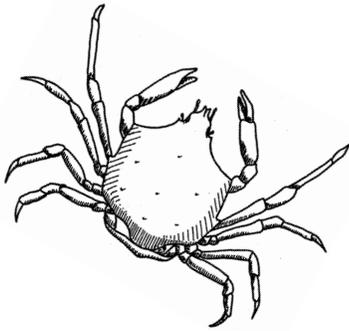




Bem-vindo ao Parque Nacional Everglades! (Portuguese)

O Parque Nacional Everglades foi criado em 1947 para proteger uma incrível diversidade de plantas e animais em um ambiente subtropical único. Espécies notáveis incluem jacarés, crocodilos, peixes-boi, panteras da Flórida, aves limícolas e plantas e árvores tropicais. Existem numerosas oportunidades para os visitantes explorarem o parque, da observação da vida selvagem aos passeios guiados pelas trilhas de caminhadas e canoagem. Enquanto o Everglades é considerado um tesouro global, ele também enfrenta muitas ameaças ambientais. O Serviço Nacional de Parques e seus parceiros estão trabalhando para restaurar o parque para um estado mais natural.



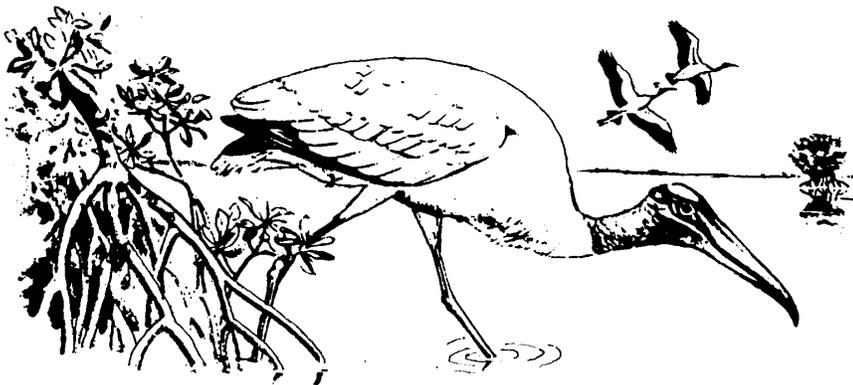
O Ecossistema

O Parque Nacional Everglades cobre uma área de cerca de 1,5 milhões de hectares, situa-se no extremo sul do ecossistema Everglades, que começa no rio Kissimmee, ao norte do Lago Okeechobee. O Everglades é uma imensa zona úmida que inunda durante os meses de verão e seca durante o inverno. A água do Everglades arrasta-se lentamente para o sul em direção ao Golfo do México e a Baía da Flórida. O ecossistema é composto por diversos habitats. Várias trilhas do parque foram criadas para levá-lo através destes habitats (para maiores informações ver as descrições das trilhas neste folheto).

esteja preparado para temporais e uma abundância de insetos que picam, como os mosquitos! Devido ao nível mais elevado da água no verão, a vida selvagem é mais dispersa e difícil de ver.

Segurança e Regulamentos

Por favor, ajude-nos a proteger o Everglades e a ajudar os outros a desfrutarem da sua visita praticando boas maneiras ao ar livre. Coloque o lixo no lixo e remova-o quando você retornar dos passeios de canoa e caminhadas. Plantas nativas e animais selvagens, juntamente com os recursos culturais, estão protegidos por lei. Enquanto alguns animais, como jacarés, cobras venenosas e os pítons birmanesas não-nativos são potencialmente perigosos; eles geralmente evitam o contacto com as pessoas. Se observá-los de uma distância segura é improvável que lhe incomodem (por favor, se avistar um píton informe aos funcionários do parque). É ilegal perturbar ou alimentar animais selvagens no parque. A caça é proibida. Existem algumas plantas venenosas no parque. Não toque em plantas desconhecidas. Ao dirigir, obedeça os limites de velocidade e pare apenas no acostamento, completamente fora da estrada de rodagem, para observar os animais selvagens. Por favor, infome ao guarda-florestal incêndios, acidentes, violações ou incidentes incomuns.



Estações do Ano

A maioria dos visitantes vêm ao parque durante os meses mais frescos e secos do inverno, entre novembro e abril, mas alguns escolhem para visitar durante o calor e a humidade do verão. Se você visitar durante o verão,

Orientação

Ao entrar no parque, pegue uma cópia da brochura do Parque Nacional Everglades com um mapa detalhado (também publicado no site do parque). O parque pode ser acessado de vários pontos, incluindo o Main Park Road (Centro de Informações Ernest Coe para Flamingo), Shark Valley, Gulf Coast (Everglades City), e Chekika (aberto de meados de dezembro a março).

Coisas para se fazer:

Informações Gerais

Atividades conduzidas pelos Guardas-florestais: estes programas gratuitos, oferecidos por todo o parque, incluem caminhadas, palestras, passeios de canoa, e outras atividades. Consulte o website do parque ou centros de informações para datas e horas. *Campismo:* áreas para campismo estão disponíveis em Long Pine Key e Flamingo (taxas cobradas). Os locais para armar barracas são obtidos por ordem de chegada; no Flamingo podem ser reservados de dezembro a março chamando 800-365-CAMP. O campismo pode ser muito desconfortável durante o verão devido ao calor intenso, chuva e insetos.

Campismo selvagem: a maioria dos locais para campismo selvagem no parque são acessíveis apenas por barco ou canoa. É necessária uma autorização para pernoitar. As licenças são obtidas em pessoa nos Centros de Informações Gulf Coast e Flamingo. Taxas são cobradas de novembro a abril. Visite o website do parque ou peça uma cópia do Roteiro de Viagem para informações importantes.

Acessibilidade: todas as principais trilhas no parque são acessíveis por cadeira de rodas, e assistência é prestada para o acesso a passeios de barco e bonde.

Principais Locais

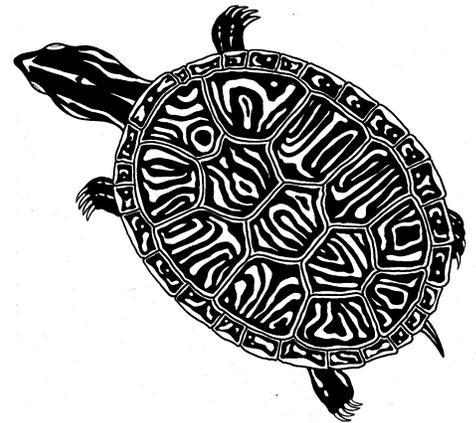
Centro de Informações Ernest Coe

Localizada na Main Park Road, pouco antes da entrada principal do Parque. Aberto diariamente, de dezembro a abril, das 08:00 às 05:00, de maio a novembro, das 9:00 às 5:00. Informações, exposições e venda de artigos educacionais.

Royal Palm

4 milhas (6 km) após o Centro de Informações Ernest Coe.

Centro de Informações Royal Palm: Aberto diariamente. Informações e



venda de artigos educacionais.

Trilha Anhinga: Uma das trilhas mais populares do parque! Esta trilha sinuosa de 0,8 milhas (1.3 km) oferece uma das melhores oportunidades de observar a vida selvagem de perto, incluindo jacarés e pássaros.

Trilha Gumbo Limbo: Uma trilha de 0,4 milhas (0,6 km). Essa trilha sinuosa passa através da floresta tropical decídua.

A Main Park Road

Um passeio cênico de 38 milhas (61 km) do Centro de Informações Ernest Coe até Flamingo.

Trilhas para Caminhada

Conheça a diversidade de habitats do Everglades através das várias trilhas curtas, adaptadas para cadeirantes, partindo das áreas de estacionamento ao longo da Main Park Road.

Trilha Pinelands: Uma trilha de 0,4 milhas (0,6 km) através da floresta de pinheiros subtropicais mantido pelo fogo. Este é o habitat mais botanicamente diverso no sul da



Flórida.

Mirante Pa-hay-okee: 0,2 milhas (0,3 km) de calçadão que leva a um mirante com uma vista da margem pradaria de água doce do Everglades.

Trilha Floresta de Mogno: passeio sinuoso de 0,4 milhas (0,6 km) através da floresta tropical decídua.

West Lake: passeio de 0,4 milhas (0,6 km) através da floresta de mangue, que é dominada por árvores estranhas que podem crescer na água salgada.

estão disponíveis no Centro de Informações Flamingo. A trilha Nine Mile Pond (5,5 milhas/8.8 km de ida e volta) e passeios dentro do Florida Bay são rotas sugeridas para o remo. Verifique as condições meteorológicas com os guardas-florestais.

Passeios de Barco: excursões de barco narrados dentro do Florida Bay e dos manguezais partem da Marina Flamingo. Horários variam durante o ano.

Flamingo

38 milhas (61 km) após o Centro de Informações Ernest Coe

Centro de Informações Flamingo: Exposições, informações, e autorizações para campismo selvagem. Aberto diariamente de dezembro a março; aberto intermitentemente o resto do ano.

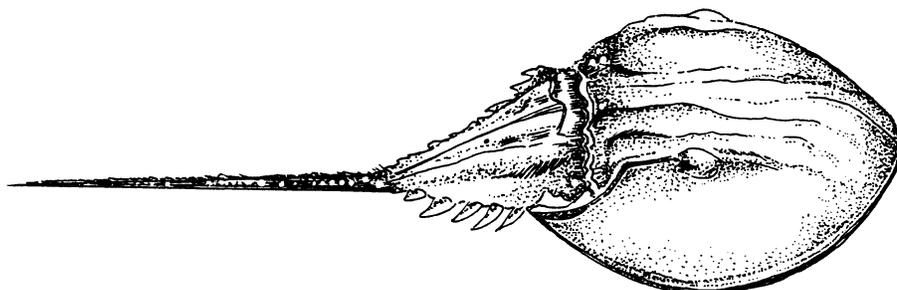
Serviços Concessionários: A Marina Flamingo tem uma pequena loja, gasolina, passeios de barco, casa

Shark Valley

Na Auto-estrada 41 (Tamiami Trail), 30 milhas (48 km) a oeste da Florida Turnpike.

Centro de Informações Shark Valley: Aberto diariamente, horas de funcionamento variam de acordo com a época do ano. Informações e venda de artigos educacionais.

Trilhas para Caminhadas e Bicicleta: Boardwalk Bobcat e Otter Cave são duas trilhas curtas e fáceis para caminhada, que começam próximos ao centro de informações. Você também pode caminhar ou pedalar pelas 15 milhas (24 km) da estrada do bonde, que é excelente para ver aves, jacarés e outros animais selvagens. A locação de bicicletas está disponível perto do centro de informações. *Passeio de Bonde:* O passeio de bonde proporciona uma introdução ao Everglades de água doce e oferece oportunidades para observar aves, jacarés e outros animais selvagens. As reservas podem ser feitas pelo telefone 305-221-8455.



flutuante, canoa, caiaque, e bicicletas para locação. Para maiores informações e fazer reservas visite: www.evergladesnationalparkboattour.sflamingo.com

Observação da vida selvagem: Na maré baixa os pássaros se reúnem no alagadiço Florida Bay, visível do centro de informações. Crocodilos americanos (diferente dos jacarés) e peixes-boi podem ser vistos na Marina Flamingo. Lagoas locais podem ser bons para observar pássaros e outros animais selvagens.

Canoagem/Caiaque/Caminhadas: As informações e os mapas dos trilhos e locais para caminhadas e canoagem

Gulf Coast

3 milhas (5 km) ao sul da Auto-estrada 41 (Tamiami Trail) na Auto-estrada 29, em Everglades City.

Centro de Informações Gulf Coast: Aberto diariamente, as horas de funcionamento variam de acordo com época do ano. Informações, exposições, autorizações para campismo selvagem e venda de artigos educacionais.

Passeios de Barco: passeios de barco com saídas diárias para o manguezal e

Ten Thousand Islands oferecem vistas a um ambiente único e sua vida selvagem. Para horários e informações ligue para 239-695-2591 ou visite www.evergladesnationalparkboattoursgulfcoast.com.

Canoagem/Caiaque: Partindo dos centros de informações os remadores podem se aventurar no Ten Thousand Islands para ver pássaros, golfinhos, peixes-boi e outros animais selvagens. Aluguel de canoas e caiaques estão disponíveis no piso inferior dos centros de informações. Verifique as condições meteorológicas com os guardas-florestais.

seus parceiros estão constantemente trabalhando para restaurar o ecossistema. Certas espécies ameaçadas de extinção (como crocodilos) têm aumentado nos últimos anos, e grandes extensões de plantas não-nativas foram removidas. Fluxos naturais de água para o parque estão sendo restaurados ao longo dos limites norte e leste do parque. Independentemente disso, uma quantidade considerável de trabalho precisa ser feito para restaurar o Everglades para um estado mais natural.

Website

Para maiores informações sobre o Everglades National Park, incluindo um mapa, por favor visite www.nps.gov/ever.

Chekika

Localizado próximo ao State Road 997 (Krome Avenue), cerca de 15 milhas (24 km) ao sul da U.S. 41. Aberto a partir dos meados de dezembro até março, horário diurno. Trilhas disponíveis para caminhadas e piquenique. Sem água potável.

Questões e Restauração

O Everglades National Park é um tesouro global, reconhecido pelas Nações Unidas como Reserva Internacional da Biosfera, Patrimônio Mundial e Área Úmida de Importância Internacional. Infelizmente, o parque tem enfrentado inúmeras ameaças ambientais desde a sua criação. Muitas de suas espécies vegetais e animais são raras e ameaçadas de extinção. Espécies não-nativas, incluindo pimenta brasileira, ciclídeos Maia (peixe), e pítons birmanesas, invadiram o parque e competem com espécies nativas. Fluxos de água alterados, devido à construção de canais, barragens e áreas de represamento de água fora do parque, tem impacto nos processos naturais dentro de seus limites. O parque e

